



# Echinaforce®

junior + Vitamine C

## IJzersterke weerstand

### Kauwtabletten met frambozenmaak

#### Voedingssupplement

#### Gebruiken bij

Helpt dagelijks de weerstand van uw kind te verhogen. Stimuleert het afweersysteem.

#### Kinderen en weerstand

Elke dag opnieuw zijn kinderen bezig met het ontdekken van de wereld om hen heen. Door te spelen, te leren en door veel te bewegen. In hun drukke leventje kunnen ze wel wat extra weerstand gebruiken. Met A.Vogel Echinaforce junior + Vitamine C onderhoudt u de weerstand van uw kind en zorgt u dagelijks voor dat beetje extra. Dit maakt uw kind weerbaar voor de invloeden van buitenaf en helpt bij het behoud van een goede gezondheid.

#### Natuurlijke vitamine C

Een kauwtablet Echinaforce junior + Vitamine C bevat – naast 500 mg rode zonnehoed extract – 40 mg natuurlijke vitamine C: een essentiële vitamine voor opgroeiende kinderen. Het helpt bij het verhogen van de weerstand en bevordert de opname van ijzer uit de maaltijd. Bovendien is vitamine C een anti-oxidant die helpt bij de bescherming van gezonde lichaamscellen.

#### Natuurlijke oorsprong

De vitamine C in deze tabletten is van natuurlijke oorsprong en wordt gewonnen uit

de vruchten van de acerolakers (Malpighia punicifolia). De groene onrijpe vrucht van de acerolakers, die bijna tweemaal zoveel vitamine C bevat als de rijpe vrucht, staat bekend als één van de rijkere bronnen van vitamine C. In Zuid-Amerika, waar het Acerolafruit volop groeit, worden de vruchten vaak vers gegeten of in jam verwerkt. De Acerolakers voor de natuurlijke A.Vogel tabletten komt uit Brazilië, waar de onrijpe vruchten met de hand worden geplukt. De posologie bevat de aanbevolen dagelijkse hoeveelheid vitamine C.

#### Gebruikswijze

**Kinderen van 2 tot 6 jaar:**

*1x daags 1 kauwtablet.*

**Kinderen van 6 tot 12 jaar:**

*2 à 3x daags 1 kauwtablet.*

**Wat u moet weten voordat u Echinaforce junior + Vitamine C gebruikt**

De aangegeven dosering niet overschrijden. Overmatig gebruik kan een laxerend effect hebben.

Een voedingssupplement mag niet als vervanging van een gevarieerde en evenwichtige voeding en van een gezonde levenswijze worden gebruikt.

Bij klachten is het verstandig een arts te raadplegen.

#### Niet gebruiken bij

Indien er een overgevoeligheid is voor één van de componenten.

#### Combinatie met andere producten

U kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met een arts of apotheker.

#### Verdraagzaamheid

In de aanbevolen hoeveelheden wordt het product over het algemeen prima verdragen.

#### Ingrediënten

Zoetstoffen: xylitol, mannitol, vulstof:

gemodificeerd maizetmeel, acerolakers (Malpighia punicifolia L., bron van natuurlijke vitamine C) 238 mg, kleurstof: rode bieten-extract, glansmiddel: magnesiumstearaat, smaakversterker: natuurlijk frambozenaroma, rode zonnehoed (Echinacea purpurea<sup>1</sup> L. Moench. herba en radix) 4,0 mg.

<sup>1</sup> Dagdoseringen van 1, 2 en 3 tabletten bevatten de inhoudsstoffen van respectievelijk 500 mg, 1000 mg en 1500 mg extract van Echinacea purpurea.

<sup>2</sup> 1 tablet van 1050 mg bevat 40 mg natuurlijke vitamine C (= 50% van de Aanbevolen Dagelijkse Hoeveelheid). Met zoetstoffen xylitol (E967) en mannitol (E421).

Vrij van conserveringsmiddelen, lactose, gluten en kunstmatige kleur-, geur- en smaakstoffen.

#### Productie en distributie

A.Vogel Echinaforce junior + Vitamine C wordt geproduceerd door Biohorma B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg en gedistribueerd door Biohorma Belgium N.V., Kolmen 1114, B-3570 Alken.

#### Bewaren

Droog, donker, niet bewaren boven 25°C. Ten minste houdbaar tot het eind van de maand vermeld op de bovenzijde van de verpakking.

Bewaren buiten het bereik van jonge kinderen.

#### Verpakking

A.Vogel Echinaforce junior + Vitamine C is verkrijgbaar in een verpakking van 40 kauwtabletten (42 g).  
1 tablet = 1050 mg

#### Gezondheid

“Gezondheid is leven in harmonie met de natuur.” Dat is wat Alfred Vogel altijd zei. En dat is precies waar we bij A.Vogel voor staan. Wij helpen u op een natuurlijke manier gezond te blijven. Met natuurlijke gezondheidsproducten, ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten.

Daarbij volgen wij onze visie, die uitgaat van de kracht van de natuur, het zelfherstellende vermogen van het lichaam en het evenwicht tussen lichaam en geest.

#### Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen tevreden gebruikers over de gehele wereld helpen. Producten waarmee wij ook u graag helpen gezond te worden of te blijven.

#### A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten kweken we grotendeels in eigen tuinen. Vanzelfsprekend op ecologische wijze (EKO-keur). Er komen dus geen kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten op het moment dat de plant de hoogste concentratie aan werkstoffen bevat. Om de plant vervolgens direct vers te verwerken tot een natuurlijk A.Vogel product.

#### Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te belasten. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.



#### Persoonlijk advies

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond leven: gevarieerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is, helpt A.Vogel met een

natuurlijk gezondheidsproduct. Om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies. Kijk op [www.avogel.be](http://www.avogel.be), stuur een mailtje naar [avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be) of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer 011/31.51.72.

#### Informatie

Biohorma Belgium N.V.  
Kolmen 1114  
3570 Alken  
011/31.51.72  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be)

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in mei 2009.





**Echinaforce®**  
**junior + Vitamine C**  
**Hyper-résistance**

**Comprimés à mâcher au goût de framboise**

**Complément alimentaire**

**Usage**

Aidé chaque jour à augmenter la résistance de votre enfant. Stimule le système de défense.

**Les enfants et la résistance**

Jour après jour les enfants sont occupés à découvrir le monde autour d'eux. En jouant, en apprenant et en bougeant beaucoup. Dans leur vie active, ils peuvent utiliser un peu plus de résistance. A.Vogel Echinaforce junior + Vitamine C maintient la résistance de votre enfant en lui assurant chaque jour de ce petit extra. Cela permet à votre enfant de se défendre contre les influences de l'extérieur et contribue à maintenir une bonne condition.

**Vitamine C naturelle**

Un comprimé à mâcher de Echinaforce junior + Vitamine C contient – en dehors de 500 mg d'extrait de Echinacea purpurea – 40 mg de vitamine C naturelle: une vitamine essentielle pour les petits enfants. Elle renforce la résistance et favorise la prise de fer du repas. En outre, la vitamine C est un antioxydant qui aide à protéger les cellules saines du corps.

**Origine naturelle**

La vitamine C dans ces comprimés est d'origine naturelle et est extraite des fruits de la

cerise acérola (Malpighia punicifolia). Le fruit vert de la cerise acérola, qui contient presque deux fois plus de vitamine C que le fruit mûr, est connu comme une des sources plus riches de vitamine C. En Amérique du Sud, où la cerise acérola pousse en abondance, on mange souvent les fruits frais ou sous forme de confiture. La cerise acérola pour les comprimés naturels de A.Vogel vient du Brésil, où les fruits verts sont cueillis à la main. La posologie contient la quantité quotidienne recommandée de vitamine C.

**Mode d'emploi**

**Enfants de 2 jusqu'à 6 ans:**

*1x par jour 1 comprimé à mâcher.*

**Enfants de 6 jusqu'à 12 ans:**

*2 à 3x par jour 1 comprimé à mâcher.*

**Ce qu'il faut savoir avant d'utiliser Echinaforce junior + Vitamine C**

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.

Un usage excessif peut avoir un effet laxatif. Un complément alimentaire ne peut pas être utilisé comme substitut d'un régime alimentaire varié et équilibré et d'un mode de vie sain.

En cas de problèmes, veuillez consulter un médecin.

**Ne pas utiliser**

Si vous êtes hypersensible à un des composants.

**Combinaison avec d'autres produits**

En général, vous pouvez utiliser ce produit en combinaison avec d'autres produits. En cas de doute, il est conseillé de vous référer à votre médecin ou pharmacien.

**Tolérance**

En général, ce produit est bien toléré si l'on suit le dosage prescrit.

**Ingrédients**

Édulcorants: xylitol, mannitol, agent de charge: amidon de maïs modifié, cerise acérola (Malpighia punicifolia L., source de vitamine C naturelle) 238 mg, colorant: extrait de

betterave rouge, agent d'enrobage: stéarate de magnésium, exhausteur de goût: arôme naturel de framboise, rudbeckie pourpre (Echinacea purpurea' L. Moench. herba et radix) 4,0 mg.

<sup>1</sup> Les doses journalières de 1, 2 et 3 comprimés contiennent les ingrédients de respectivement 500 mg, 1000 mg et de 1500 mg d'extrait de Echinacea purpurea.

<sup>2</sup> 1 comprimé de 1050 mg contient 40 mg de vitamine C naturelle (= 50% de l'Apport Journalier Recommandé). Avec édulcorants xylitol (E967) et mannitol (E421).

Sans gluten, lactose, conservateurs, aromatisants et colorants artificiels.

**Production et distribution**

Echinaforce junior + Vitamine C de A.Vogel est produit par Biohorma B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg et distribué par S.A. Biohorma Belgium, Kolmen 1114, B-3570 Alken.

**Conservation**

Sec, à l'abri de la lumière, conserver à une température ne dépassant pas 25°C. A utiliser de préférence avant la fin du mois mentionné en dessus de l'emballage.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants.

**Présentation**

A.Vogel Echinaforce junior + Vitamine C est disponible en emballage de 40 comprimés à mâcher (42 g).  
1 comprimé = 1050 mg

**Santé**

Comme Alfred Vogel avait coutume de dire, "la santé, c'est vivre en harmonie avec la nature". Et c'est précisément la philosophie que défend aujourd'hui A.Vogel. Vous aider à rester en bonne santé de manière tout à fait naturelle. Avec des produits de santé naturels développés selon les avancées scientifiques les plus récentes. Et à chaque fois, nous suivons notre vision qui repose sur la force de la nature, le pouvoir auto-régénérateur du corps et l'équilibre entre le corps et l'esprit.

**Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature**

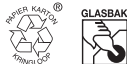
Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre la nourriture, le mode de vie et la santé. Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits naturels pour la santé. Des produits qui aident aujourd'hui des millions d'utilisateurs satisfaits aux quatre coins du monde. Des produits avec lesquels nous nous ferons également un plaisir de vous aider à rester en bonne santé.

**Jardins de A.Vogel: EKO-labelisé**

Les plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent pour la majorité d'entre elles dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (EKO-label). Nous n'utilisons donc aucun engrais chimique ni aucun pesticide, herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives. Pour ensuite traiter directement la plante alors qu'elle est fraîche pour en faire un produit naturel A.Vogel.

**Protégez l'environnement**

A.Vogel a pour philosophie de peser le moins possible sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que nous pouvons l'utilisation de matériaux d'emballage fabriqués selon des procédés qui ne nuisent pas à l'environnement. Ces matériaux n'ont aucun effet nocif sur l'environnement en cas d'incinération et sont tout à fait recyclables.



**Conseil personnel**

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance saine entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit

naturel pour la santé. Pour donner ainsi un coup de pouce au pouvoir auto-régénérateur de votre corps. Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel. Surfez sur [www.avogel.be](http://www.avogel.be), envoyez un mail à [avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be) ou téléphonez à la ligne d'info A.Vogel en composant le numéro 011/31.51.72.

**Information**

S.A. Biohorma Belgium  
Kolmen 1114  
3570 Alken  
Tél.: 011/31.51.72  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be)

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en mai 2009.

